



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

26. oktober 2004

SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 22. oktobra 2004

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 22. oktobra 2004, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zmanjšalo za 16 milijonov EUR, kar odraža prodajo zlata, ki jo je izvedla ena od nacionalnih centralnih bank Evrosistema (skladno s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004).

Neto stanje Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) se je zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij zmanjšalo za 0,2 milijarde EUR na 167,7 milijarde EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,2 milijarde EUR na 67,6 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je zmanjšala za 1,8 milijarde EUR na 467,3 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se povečale za 10,8 milijarde EUR na 52,5 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je povečalo za 8,5 milijarde EUR na 326,9 milijarde EUR. V sredo, 20. oktobra 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 244,5 milijarde EUR, poravnana je bila nova v višini 253 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) in uporaba **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) je bilo skoraj enako nič, kar je približno enako kot prejšnji teden.

III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 1 milijardo EUR na 137,8 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 22. oktober 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 22. oktober 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 22. oktober 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	130.598	-16	1 Bankovci v obtoku	467.316	-1.826
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	26.056	-229	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	137.756	-1.048
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	136.196	-959	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	18	-19
	162.252	-1.188	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	18.451	-712	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	0	-1
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	7.539	42		137.774	-1.068
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
	7.539	42	4 Izdani dolžniški certifikati	1.054	0
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	252.999	8.499	5.1 Širša država	52.528	10.783
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	75.001	0	5.2 Druge obveznosti	6.166	299
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0		58.694	11.082
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	9.049	-89
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	1	-2	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	248	-32
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	5	-22	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
	328.006	8.475	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	6.907	-1.658
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	1.797	-27	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	67.643	178		6.907	-1.658
8 Dolg širše države v evrih	42.062	1	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.807	0
9 Druga sredstva	117.070	259	10 Druge obveznosti	57.884	601
			11 Računi prevrednotenja	70.696	0
			12 Kapital in rezerve	59.864	2
Skupaj sredstva	875.418	7.012	Skupaj obveznosti	875.418	7.012

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.